

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 25 (1899)
Heft: 31

Artikel: Pendant
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-435420>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Hundstage.

Die Luft ist schwül und schußbereit geladen
Mit Wasserstoff und Bombenelement;
Der Nebel liegt im Thal in weißen Schwaden
Und, ein Vulkan, die Sonne niederbrennt.
Ich rode Unkraut aus in meinen Reben,
Doch wenn vor Abend das Gewitter kommt,
So wird das Unglück sich nur neu beleben
Und keinen Stüber meine Mühe frommt!

Doch darf mein Herz sich nicht einmal beklagen,
Wenn dies ein Werk der Danaiden war,
Denn wird vom kalten Blei das Feld zerfchlagen,

So muß ich Wasser trinken dieses Jahr!
Viel besser wär's gewiß, ich läß' im Kühlen,
Wo Rosenketten nur die Sorge trägt
Und würd' den Pechgeruch hinunter spühlen,
Als wenn ein Bonbon mir den Krug zerfchlägt!

Doch heil'ge Pflicht ist's, daß ich nicht erstaune;
Da diese Zeit ja selbst ein Hundstag ist,
So kann man doch nicht fordern, daß die Laune
Des Wetters besser als ein Krämer mißt!
Hoch über uns in schwarzer Wetterwolke,
Da schlummert Gündstoffs für die Welt genug,

Der mehr zerstören kann dem Christenvolke,
Als Sodom's Sorn zu Kraut und Sezen schlug!

In einer Höhle frommer Mordgedanken
Und Judaswerken schwelgt der Sommertag
Und selbst die Säulen großer Thaten wanken
In dieses Hundstag's bangem Stundenschlag.
Ich sterbe schier in dieser Atmosphäre
Vor Hitze, Durst und frecher Bremsen Stich —
Im Keller steht der schönste der Altäre,
Das ist ein guter Walfahrtsort für mich!

Rudolf Aeberly.

Erstes Siegesbulletin vom waadtländischen Kantonschützenfest in Yverdon.

Nachdem Großrat Kay auf den erbarmungslosen Krieg gegen Alles, was unser „soziales Gebäude“ untergräbt und besudelt — Luxus, Genußsucht, bürgerliche Ungleichheit, Intoleranz, Heuchelei, Haß, Massenarmut und Vorrurteile — toastsiert hatte, ging es los und nachdem die erste „Schlacht“ zu Ende, berichtet unser Spezialdraht:

Der „Luxus“ ist vernichtet! Die Wahlkatt ist bedeckt mit zerstampften Diamantbrochen, kostbaren Hufsedern und Sezen von seidenen Kleidern, eine furchtbare Wirkung von unzähligen losgeknallten „Bomben de Champagne“!

Die „Genußsucht“ ist schwer verwundet. Nachdem sie mit der bekannten preussischen „affenartigen Geschwindigkeit“ avanciert war, ist sie vom Schicksals-Kater geschlagen worden und wird jetzt mit Eisumschlägen um den Kopf und Kollmopscompressen innerlich behandelt!

Die „bürgerliche Ungleichheit“ hat unter den Tischen ein tragisches Ende gefunden. Man munkelt, daß auch da „die Ersten die Letzten und die Letzten die Ersten“ gewesen seien, gewiß weiß es Niemand, denn ihre Verfechter sind alle „hin“! Freund und Feind lag bei einander!

Die „Intoleranz“ ist leicht verwundet! Obwohl ihr gerundete Fülle einen guten Biepunkt gab und die kupferberggoldene Spitze ihrer breiten Gesichtsalpe weithin leuchtete, hat sich doch ihr ungeschweifster Fettpanzer wieder bewährt, der, wie bekannt, manchen „Hieb“ und „Stich“ verträgt!

„Heuchelei“ und „Haß“ sind entwischt, da sie wie immer bei Tage das Licht scheuten und beim heimtückischen Kleberfall Nachts Dank ihrer schwarzen Kitten kaum zu treffen waren! Ferner schienen sie von Nachtenten von Weibern beschützt und gewarnt zu werden — man vermutet sogar Veräterinnen auf unserer Seite, die gern mit ihnen unter einer Kutte stehen — und waren außerdem auf das Kriechen und Schleichen so eingefuchst, daß unsre Krieger immer nur den Pech- und Schwefelgestank im Gassen fühlten, ohne sie fassen zu können. Der erste Beweis, daß die verkrachte Friedenskonferenz nicht einmal diese römischen Gasbomben wegzudekretieren vermochte! Wenn die Unseren nicht so tapfer im Gurgelspülen mit waadt-

länder kopferhellendem „Vin spirit-blanc“ gewesen wären, wer weiß, ob nicht das Hauptquartier des Feindes jetzt statt in Sitten-Sion schon in Deveny-Divis stünde!

Aehnlich schwer war der Sieg gegen die „Massenarmut“. Diese wilden Hunnenhorden stürmten mit ihren Fuselbullenkeulen an und zerfchlugen die feinstgearbeiteten resp. fabrizierten Saufcomment-Paraden unsrer patristischen Tafelburg! Solche soziale „Volkserheber“ sollte man doch einfach hängen, die verderben einem „zu was gebrachten Mann“ das ganze Vergnügen an Luxus und Genuß (sic!) — und wenn die beiden Tageskorrespondenten durchaus immer einer „Ja“ und der andere „Nein“ über die Bundesratsmeinung zur Haager Friedensschlampagne sagen müssen, so mag nur der erste zu dem Verbot der Gasbomben „Nein“ und der zweite zum Erschießen der Volkserheber „Ja“ sagen, dann lassen wir unsere Propfen gegen diese verd... Proletariat knallen! Wenn diesmal unsere mohlaniformierten Flaschenbataillone commentmäßig noch siegten, so lag es nur daran, daß der „Geist“ unserer edlen Marken mehr besonnenen Mut giebt und ihr Geist aus dem Fusel zwar tollkühn, aber auch wußt und blind macht, statt nemedur nur Kadav schafft und so noch immer ein Goldschlackfabrikantenflaschenkopf über die nackten Hüfte von einigen Hundert Arbeiterfuselbullen herrscht!

Die „Vorrurteile“ haben leider ganz unbefiegt nur einen taktischen wohlgeordneten Rückzug angetreten. Gegen diese feindlichen von den berühmten und berühmten Feldherren „Eitelkeit“ und „Ehre“ geführten Kerntuppen der Hierarchisten konnten die Unseren nichts anrichten, weil sie an diese Gespenster leider noch selbst glauben und sie deshalb fürchten! Wir sind — seien wir uns armen Sündern endlich gnädig! — doch in der großen Masse noch fabelhaft dünn und ehe wir uns von der äußeren 800-jährigen endlich zur inneren ewig-jungen Freiheit durchtaufen — pardon! — schießen wird noch viel — viel „Spiritus“ die Seiten und die Kehle hinunter laufen müssen! Doch wir bereuen ja — fangen wir an, weiter so zu — laufen — also auf den heutigen Sieg: „Prosit!“ —

Dietrich von Bern.

Herrgotts Theorie und Teufels Praxis.

(Zu den französischen clericalen Börsenmannövern.)

„Die Route stürzt!“ — jetzt schreit der Spiessbürger auf,
Doch das Verhängnis geht über ihn seinen Lauf.
Du Narr, zum Denken zu faul, fast auch zum Leben,
Das kommt vom Pfaffenzüchten, vom gläubigen „Geben“!
Deine Bettelmönche, zu Kapitalisten erstarkt,
Strecken die Hand jetzt zu Deinem Rentenmarkt!
Nicht Geben — das Nehmen ist sel'ger! merkt man jetzt gleich —
Und der Schwarze pfeift ja überhaupt auf das Himmelreich! —

Citat.

(Der Führer der österreichischen Sozialdemokraten, Dr. Adler, wurde, weil er sich gegen den Befehl der Polizei nicht von den Manifestanten gegen Kueger trennt, zu einem Monat Gefängnis verurteilt.)

Die österreichischen Sozialdemokraten (zu Kueger): „Glaubst Du, dieser Adler sei Dir geschenkt?“

Histoire biblique.

Instituteur: „Qu'est-ce-qu'il faisait le pauvre Job dans sa cruelle maladie, Charles?“

Charles: „Il allait à Paris, un peu éloignée du Paradis pour fonder une fabrique. Là, pour passer le temps, il faisait des petits papiers pour cigarettes. Ainsi il devenait riche!“

Leicht verzeihlicher Irrtum.

„Haben Sie den „Zusammenbruch“ von Zola gelesen?“

„Ich glaube, ja —, wenn ich mich nicht irre, spielt es in Berlin.“

„Wirklich in Berlin? Wovon handelt es denn?“

„Natürlich von den elektrischen Straßenbahnen.“

Wie wird man Millionär?

Diese Frage ist von amerikanischen Millionären sachgemäß beantwortet worden. Um die Enquête zu vervollständigen, haben wir uns an zwei unserer bekanntesten Millionäre mit derselben Anfrage gewandt. Die Antworten lauten:

„Worauf der Millionärs-Kandidat besonders Rücksicht zu nehmen hat, das ist die Wahl seiner Eltern. Ich habe mir das zur ersten Regel meines Lebens gemacht und habe es nie bereut.“

M

„Das erste Studium eines jungen Mannes sollte stets das sein, in richtiger und ausgiebiger Weise zu erben. Ohne mir zu schmeicheln, — ich habe es verstanden.“

K . . . p.“

Scherzfrage.

„Sind die Italiener bessere Köche oder bessere Politiker?“

„Sind die Italiener bessere Köche oder bessere Politiker?“

Pendant.

Modernes Seitenstück zu dem alten Sprichwort: „Donna e mobile“:
„Don e automobile.“